

**UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA
CONSULTA DEI PORTATORI DI INTERESSI**

**VERBALE
della riunione del 10 dicembre 2015**

Il giorno Giovedì 10 dicembre 2015, alle ore 10.00 si è riunita, presso la Sala del Consiglio (Edificio Lineare, Piazzale C. Rosselli 27/28 – III piano stanza 323), la Consulta dei Portatori di Interesse dell'Università per Stranieri di Siena.

Sono presenti:

PROF. PIETRO CATALDI	RETTORE
DOTT. ANDREA ERRI	DIRETTORE GENERALE
PROF. CLAUDIO PIZZORUSSO	DELEGATO DIRETTORE DEL DADR
DOTT. LUCIANO BENEDETTI	DELEGATO DEL SINDACO DEL COMUNE DI SIENA
DOTT. GIOVANNI MARIA AVENA	RAPPRESENTANTE AZIENDA REGIONALE PER IL DIRITTO ALLO STUDIO
PROF.SSA ROBERTA BONELLI	RAPPRESENTANTE UFFICIO SCOLASTICO TERRITORIALE XVIII
DOTT.SSA CHIARA ANDRUCCI	RAPPRESENTANTE CCIA DI SIENA
DOTT. ADRIANO GELO	DELEGATO DEL RAPPRESENTANTE ASSOCIAZIONE EX ALUNNI
SIG. ANTONIO PAGLIANTINI	DELEGATO DEL RAPPRESENTANTE ARCICONFRATERNITA DI MISERICORDIA ED ISTITUZIONI RIUNITE IN SIENA
DOTT. VARENO CUCINI	RAPPRESENTANTE ASSOCIAZIONE DI PUBBLICA ASSISTENZA DI SIENA
DOTT. GIOVANNI TONDO	RAPPRESENTANTE CARITAS DIOCESANA DI SIENA
PROF. ENZO MECACCI	RAPPRESENTANTE ACCADEMICA SENESE DEGLI INTRONATI
DOTT. MASSIMO VITA	RAPPRESENTANTE UNIONE ITALIANA CIECHI E IPOVEDENTI – SEZIONE PROVINCIALE DI SIENA
DOTT. ALESSANDRO FABBRINI	RAPPRESENTANTE DELLA FONDAZIONE MONTE DEI PASCHI DI SIENA
DOTT. ANDREA BORGHERESI	RAPPRESENTANTE DELLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI

Il Rettore, Prof. Pietro Cataldi, in occasione della prima riunione della Consulta dei Portatori di Interesse alla quale prende parte e in considerazione dell'assenza del Presidente in carica. Dott. Fulvio Mancuso, assume le funzioni di Presidente.

Il Dott. Andrea Erri, Direttore Generale dell'Ateneo, svolge le funzioni di segretario verbalizzante.

Coadiuvata nella verbalizzazione la Dott.ssa Francesca Bianchi, unità di personale della Segreteria Generale.

Ordine del giorno:

- 1) INCONTRO CON IL NUOVO RETTORE E IL NUOVO DIRETTORE GENERALE;
- 2) ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA IN LINGUA E CULTURA ITALIANA PER L'INSEGNAMENTO AGLI STRANIERI E PER LA SCUOLA (CLASSE L-10 - LETTERE);
- 3) ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (CLASSE L-12 – SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA);
- 4) ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE LINGUISTICHE E COMUNICAZIONE INTERCULTURALE (LM 39);
- 5) ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN COMPETENZE TESTUALI PER L'EDITORIA, L'INSEGNAMENTO E LA PROMOZIONE TURISTICA (LM 14);
- 6) PRESENTAZIONE DELLA GIORNATA DELLA TRASPARENZA

INCONTRO CON IL NUOVO RETTORE E IL NUOVO DIRETTORE GENERALE

Il Rettore ringrazia tutti i partecipanti per la loro presenza e procede ad illustrare brevemente l'attività dell'Ateneo.

L'Università per Stranieri di Siena svolge un'attività rivolta perlopiù all'ambito internazionale ma il suo legame con il territorio e le istituzioni locali rimane comunque forte. Il ruolo della Consulta è, quindi, fondamentale per l'Ateneo, soprattutto nel raccordare le attività universitarie con la programmazione dello sviluppo socioculturale e produttivo del territorio.

Il Rettore invita quindi i componenti della Consulta a presentarsi.

La Dott.ssa Andrucci, rappresentante della CCIA di Siena, si occupa del rapporto scuola/lavoro sul territorio e collabora da anni con l'Università con esiti positivi. I nostri studenti sono ben formati ed apprezzati soprattutto nella microimpresa.

Il Sig. Pagliantini, delegato del Dott. Giovan Battista Guasconi dell'Arciconfraternita di Misericordia ed Istituzioni riunite in Siena, ricorda al Rettore che sono già in essere collaborazioni con l'Università e auspica che proseguano negli anni a venire.

La Dott.ssa Bonelli, Rappresentante dell'Ufficio Scolastico Territoriale XVIII, informa che la collaborazione con l'Ateneo è fondamentale nella progettazione sul territorio.

L'Università per Stranieri di Siena ha il compito fondamentale di aggiornare i docenti e svolgere azioni di orientamento per gli studenti.

Il Dott. Vita, Presidente dell'Unione Italiana Ciechi e ipovedenti – Sezione Provinciale di Siena, coopera da diversi anni con la cattedra di semiologia per la scrittura dei non vedenti. Per il futuro auspica anche una maggiore attenzione per i disabili non vedenti che provengono dall'estero e spera di poter avviare iniziative comuni in tale ambito.

Il Rettore ringrazia il Dott. Vita per la proposta. L'Ateneo dovrà svilupparsi in tale direzione, anche attraverso i finanziamenti appositamente stanziati dal MIUR.

Il Dott. Fabbrini, rappresentante della Fondazione Monte dei Paschi di Siena, fa presente che la Fondazione, sebbene in fase di ricostituzione e con risorse al momento limitate, è sempre disponibile a sostenere lo sviluppo di nuovi progetti sul territorio, anche, e soprattutto, attraverso il proprio "capitale umano".

L'Associazione di Pubblica Assistenza di Siena, informa il Dott. Cucini, ha rapporti consolidati con l'Università nelle attività di supporto agli studenti stranieri, soprattutto cinesi, che non hanno convenzioni per l'assistenza sanitaria. Gli studenti ricevono aiuto e assistenza e si rapportano con il mondo del volontariato, realtà del tutto sconosciuta in alcuni paesi.

Il Rettore è del parere che il tema del volontariato sia fondamentale nella vita pubblica. In Italia c'è una forte adesione e anche l'Università deve sostenere e valorizzare iniziative nel settore.

Il Dott. Tondo della Caritas Diocesana di Siena concorda con quanto espresso dal Rettore. Per la Caritas è fondamentale superare il problema assistenziale e sottolinea che sul territorio c'è sempre tanto da fare. L'Università per Stranieri è da sempre attenta a queste problematiche e, in particolare, a favorire l'integrazione dei cittadini stranieri.

Il Rettore ritiene che questi siano temi particolarmente legati alla funzione dell'Ateneo. La competenza linguistica, infatti, è fondamentale per sviluppare l'integrazione dell'immigrato. L'Università eroga corsi di lingua ai profughi e i legami con la Caritas sono da sempre forti.

Il Dott. Tondo fa presente che sono in aumento anche gli studenti italiani che fanno fatica a sostenersi e si rivolgono alla mensa della Caritas. Mancano le borse di studio e il fenomeno è in crescita. Questo è un ulteriore problema da affrontare.

Il Prof. Mecacci dell'Accademia degli Intronati di Siena rileva l'importanza di personale formato che sostenga le attività dell'Accademia. Gli studenti e i laureati dell'Università sono di supporto negli scambi in lingua con altre realtà internazionali.

Il Rettore ricorda al consesso che l'Accademia è istituzione di prestigio con la quale collabora personalmente da anni.

Il Dott. Avena, DSU, con riferimento al problema della forte riduzione delle borse di studio, fa presente al Rettore che, insieme alla Regione Toscana, stanno predisponendo un nuovo bando che prevede contributi per la mensa e per i trasporti.

Il Rettore ritiene il tema del diritto allo studio fondamentale. È un principio fondativo dell'Università. Il nostro Ateneo ha avuto una forte espansione in termini di numeri. Dobbiamo adeguare strutture e funzioni per includere più persone possibili.

Il Dott. Avena conclude il proprio intervento informando che il DSU sta cercando anche di individuare spazi e strutture per servizi mensa più vicini alla sede dell'Università per Stranieri.

Si presenta infine il Dott. Benedetti, Delegato del Comune di Siena. Il Comune collabora da sempre con l'Università e segue con interesse le attività dell'Ateneo. In questo periodo numerosi i contatti per collaborare ad individuare nuovi spazi.

Il Rettore è del parere che la questione degli spazi sia vitale per l'Università e ringrazia il Comune per la collaborazione. Sottolinea, infine, che il sistema università ha influito fortemente a livello economico sulla città. L'Università ha permesso a Siena di trasformarsi e svilupparsi.

Il Rettore ringrazia, quindi, tutti i presenti alla seduta per i propri interventi. Comunica che non mancheranno successive occasioni per discutere e approfondire le questioni emerse nella seduta odierna.

Prima di cedere la parola al Prof. Pizzorusso, delegato del Direttore del DADR, affinché illustri i corsi dell'Ateneo, descrive brevemente le attività dell'Ateneo.

Sottolinea, innanzitutto, che, in netto contrasto con le altre Università italiane, si è registrato negli ultimi anni un costante aumento delle iscrizioni degli studenti dei corsi di laurea, con un incremento dal 2011 ad oggi del +152% che ci pone al primo posto in Italia. Auspica che il Ministero adegui l'FFO di conseguenza.

Come Ateneo umanistico abbiamo comunque un bilancio paragonabile per i fondi esterni in percentuale pari a quello dei Politecnici. Questo grazie alle certificazioni, ai Master e alle entrate derivanti dai corsi di lingua italiana.

Accanto ai corsi di laurea l'Ateneo ha un'ampia offerta di corsi di lingua italiana: corsi intensivi ma anche corsi di 8 mesi, gestiti dal Centro CLUSS, e corsi di lingue straniere di cui si occupa il Centro CLASS.

Il Rettore cede, quindi, la parola al Prof. Pizzorusso.

ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA IN LINGUA E CULTURA ITALIANA PER L'INSEGNAMENTO AGLI STRANIERI E PER LA SCUOLA (CLASSE L-10 - LETTERE)

Il Prof. Pizzorusso, delegato del Direttore del DADR, illustra il percorso formativo del corso di studio in Lingua e cultura italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola (L-10-Lettere) per l'anno accademico 2015-2016 (All. A) invitando la Consulta a manifestare le eventuali esigenze del territorio e del mondo produttivo, e a contribuire alla programmazione e alla realizzazione delle attività scientifiche, didattiche e di trasferimento di conoscenze e di competenze dell'Università attraverso iniziative di sostegno logistico e finanziario.

La Consulta dei Portatori di Interesse

a seguito della illustrazione del percorso formativo del corso di studio in Lingua e cultura italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola (L-10-Lettere) per l'anno accademico 2015-2016,

esprime parere favorevole

ai sensi dell'art. 18 Titolo 2 capitolo 3 dello Statuto dell'Università per Stranieri di Siena sul percorso formativo del Corso di studio in Lingua e cultura italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola (L-10-Lettere) per l'anno accademico 2015-2016.

La presente delibera è approvata all'unanimità seduta stante.

ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (CLASSE L-12 - SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA)

Il Prof. Pizzorusso, delegato del Direttore del DADR, illustra il percorso formativo del corso di studio in Mediazione Linguistica e Culturale (classe L-12 Scienze della Mediazione per l'anno accademico 2015-2016 (All. B) invitando la Consulta a manifestare le eventuali esigenze del territorio e del mondo produttivo, e a contribuire alla programmazione e alla realizzazione delle attività scientifiche, didattiche e di trasferimento di conoscenze e di competenze dell'Università attraverso iniziative di sostegno logistico e finanziario.

La Consulta dei Portatori di Interesse

a seguito della illustrazione del percorso formativo del corso di studio in Mediazione Linguistica e Culturale (classe L-12 Scienze della Mediazione per l'anno accademico 2015-2016,

esprime parere favorevole

ai sensi dell'art. 18 Titolo 2 capitolo 3 dello Statuto dell'Università per Stranieri di Siena sul percorso formativo del corso di studio in Mediazione Linguistica e Culturale (classe L-12 Scienze della Mediazione per l'anno accademico 2015-2016.

La presente delibera è approvata all'unanimità seduta stante.

**ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA
MAGISTRALE IN SCIENZE LINGUISTICHE E COMUNICAZIONE INTERCULTURALE (LM
39)**

Il Prof. Pizzorusso, delegato del Direttore del DADR, illustra il percorso formativo del corso di studio magistrale in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale per l'anno accademico 2015-2016 (All. C) invitando la Consulta a manifestare le eventuali esigenze del territorio e del mondo produttivo, e a contribuire alla programmazione e alla realizzazione delle attività scientifiche, didattiche e di trasferimento di conoscenze e di competenze dell'Università attraverso iniziative di sostegno logistico e finanziario.

La Consulta dei Portatori di Interesse

a seguito della illustrazione del percorso formativo del corso di studio magistrale in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale per l'anno accademico 2015-2016,

esprime parere favorevole

ai sensi dell'art. 18 Titolo 2 capitolo 3 dello Statuto dell'Università per Stranieri di Siena parere favorevole sul percorso formativo del corso di studio magistrale in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale per l'anno accademico 2015-2016.

La presente delibera è approvata all'unanimità seduta stante.

**ILLUSTRAZIONE E VERIFICA DEL PERCORSO FORMATIVO DEL CORSO DI LAUREA
MAGISTRALE IN COMPETENZE TESTUALI PER L'EDITORIA, L'INSEGNAMENTO E LA
PROMOZIONE TURISTICA (LM 14)**

Il Prof. Pizzorusso, delegato del Direttore del DADR, illustra il percorso formativo del corso di studio magistrale in Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica (LM-14 – Filologia Moderna) per l'anno accademico 2015-2016 (All. C) invitando la Consulta a manifestare le eventuali esigenze del territorio e del mondo produttivo, e a contribuire alla programmazione e alla realizzazione delle attività scientifiche, didattiche e di trasferimento di conoscenze e di competenze dell'Università attraverso iniziative di sostegno logistico e finanziario.

La Consulta dei Portatori di Interesse

a seguito della illustrazione del percorso formativo del corso di studio magistrale in Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica (LM-14 – Filologia Moderna) per l'anno accademico 2015-2016,

esprime parere favorevole

ai sensi dell'art. 18 Titolo 2 capitolo 3 dello Statuto dell'Università per Stranieri di Siena sul percorso formativo del corso di studio magistrale in Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica (LM-14 – Filologia Moderna) per l'anno accademico 2015-2016.

La Consulta infine esprime parere favorevole sull'attività formativa generale espletata ritenendo pertinente l'azione dell'Università nei confronti delle esigenze del territorio locale e del mondo produttivo nonché della sua missione istituzionale.

La presente delibera è approvata all'unanimità seduta stante.

Il Prof. Pizzorusso, prima di concludere il proprio intervento, informa la Consulta che, quale Delegato del Rettore alla Mobilità degli studenti, auspica di poter aumentare e sviluppare i tirocini degli studenti sul territorio locale ma anche nazionale e straniero. Spera in una futura collaborazione con la Banca MPS per possibili progetti di tirocinio dei nostri studenti nelle sedi estere.

Il Dott. Fabbrini si dichiara disponibile a collaborare con le proprie competenze interne nella progettazione e si farà portavoce della richiesta presso il MPS.

PRESENTAZIONE DELLA GIORNATA DELLA TRASPARENZA

Il Rettore informa che in applicazione di quanto previsto dall'articolo 11, comma 6 del Decreto Legislativo 150/2009 "Attuazione della legge 4 marzo 2009, n. 15, in materia di ottimizzazione della produttività del lavoro pubblico e di efficienza e trasparenza delle pubbliche amministrazioni" è stata organizzata in data odierna la **Giornata della trasparenza** attraverso la quale ogni amministrazione presenta il Piano e la Relazione sulla performance alle associazioni di consumatori o utenti, ai centri di ricerca e a ogni altro osservatore qualificato.

La suddetta iniziativa viene realizzata presso questa sede (Aula Magna) a partire dalle ore 14.00 con il seguente programma:

IL RETTORE SALUTA I PARTECIPANTI

L'ATENEIO SI PRESENTA

I NOSTRI RISULTATI: DIDATTICA, RICERCA E "TERZA MISSIONE"

TESTIMONIAL: IL RAPPORTO STUDENTI E IMPRESE

ASSICURAZIONE DELLA QUALITÀ: LA NOSTRA ESPERIENZA DI VALUTAZIONE

UNISTRASI: CONTI IN REGOLA

Il Rettore ringrazia e invita tutti i componenti della Consulta a prendere parte all'iniziativa.

Alle ore 11.20 viene sciolta la seduta.

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE

(Andrea Erri)



IL PRESIDENTE

(Prof. Pietro Cataldi)

